

Rain Shield²



Perfect for BeSafe
infant seats



Can be used with
other seats



Water resistant

Quickly & easily put the Rain Shield² over your infant seat to protect your baby and seat from rain when outside the car.

SCAN ME
FOR HELP

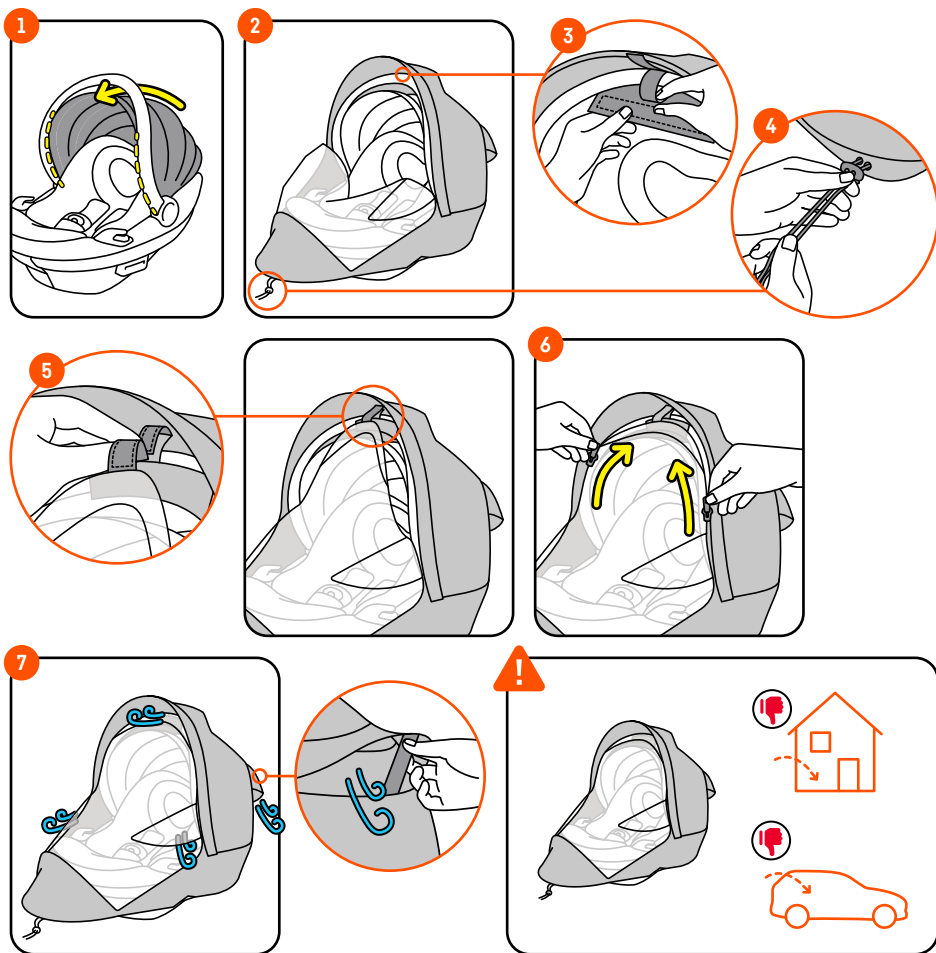


Rain Shield²

You will find the latest version of this user manual online using the QR code.

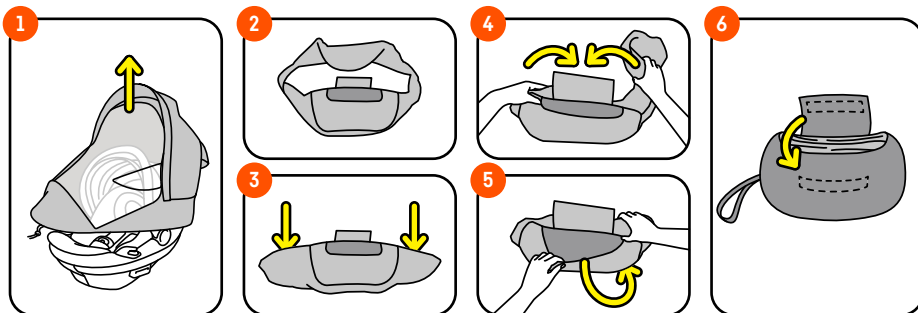
BeSafe[®]
Scandinavian
Safety

Usage



Material shell: 100% Nylon
Material window: 100% thermoplastic polyurethane (TPU)

Storage



GB Contents: Rain cover - cover & integrated storage bag. **Warning:** do not use the rain cover indoors or inside the vehicle. Do not use if any parts are damaged or loose. Never leave the child unattended. **Cleaning instructions:** wipe clean with a damp cloth and mild detergent. **Warranty:** for details please visit www.besafe.com



NO/DK Innhold: Regntrekk - trekk og integrert oppbevaringspose. **Advarsel:** ikke bruk regntrekket innendørs eller inne i kjøretøyet. Skal ikke brukes dersom noen av delene er skadet eller løse. La aldri barnet være uten tilsyn. **Vaskeanvisning:** tørk av med en fuktig klut og mild såpe. **Garanti:** se www.besafe.com for detaljer.



SE Innehåll: Regnskydd med integrerad förvaringspåse. **Varning:** använd inte regnskyddet inomhus eller inne i fordonet. Använd ej produkten om delar är skadade eller lösa. Lämna aldrig barnet utan tillsyn. **Tvättråd:** Torka av med fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. **Garanti:** för detaljer vänligen besök www.besafe.com



FI Sisältö: Sadesuoja - peite ja integroitu säilytyspussi. **Varoitus:** älä käytä sadesuojaa sisätiloissa tai ajoneuvon sisällä. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut tai irtii. Älä jätä lasta koskaan ilman valvontaa. **Puhdistusohje:** Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. **Takuu:** lisätietoja saat osoitteesta www.besafe.com



DE Inhalt: Regenschutz - Regenschutz & integrierte Aufbewahrungstasche. **Warnung:** Verwenden Sie den Regenschutz nicht in Innenräumen oder im Fahrzeug. Nicht verwenden, falls Teile beschädigt oder lose sind. Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen. **Reinigungsanweisung:** Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. **Garantie:** Für Details besuchen Sie bitte www.besafe.com



NL Inhoud: regenhoes - hoes & geïntegreerd opbergzakje. **Waarschuwing:** gebruik de regenhoes niet binnen of in het voertuig. Niet gebruiken als onderdelen beschadigd zijn of loszitten. Laat het kind nooit zonder toezicht achter. **Schoonmaakinstructies:** afnemen met een licht vochtige doek met mild reinigingsmiddel. **Garantie:** ga voor details naar www.besafe.com



FR Contenu : Housse de pluie - housse & sac de rangement intégré. **Avertissement :** n'utilisez pas la housse de pluie à l'intérieur ou dans le véhicule. Ne pas utiliser si des parties sont endommagées ou desserrées. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. **Instructions de nettoyage :** essuyer avec un chiffon humide et un détergent doux. **Garantie :** pour plus de détails, veuillez visiter www.besafe.com



ES Contenido: Funda para la lluvia - funda y bolsa de almacenamiento integradas. **Advertencia:** no utilizar la cubierta para la lluvia en interiores o dentro del vehículo. No use el producto si alguna parte está dañada o suelta. Nunca deje al niño sin supervisión. **Instrucciones de limpieza:** limpiar con un paño húmedo y detergente suave. **Garantía:** para más detalles, por favor visita www.besafe.com



IT Contenuto: Parapioggia - copertura e custodia integrata. **Avviso:** non utilizzare la copertura anti pioggia in casa o all'interno del veicolo. Non utilizzare se alcune parti sono danneggiate o allentate. Non lasciare mai il bambino incustodito. **Istruzioni per il lavaggio:** pulire con un panno umido e un detergente delicato. **Garanzia:** per i dettagli si prega di visitare www.besafe.com



PT Conteúdo: Protetor chuva - cobertura e saco de armazenamento integrado. **Aviso:** não use a capa de chuva dentro de casa ou dentro do veículo. Não utilize se alguma peça estiver danificada ou solta. Nunca deixe o bebé sem supervisão. **Instruções de limpeza:** limpe com um

pano húmido e detergente neutro. **Garantia:** para mais detalhes, por favor visite www.besafe.com



GR Περιεχόμενα: Κάλυμμα βροχής - κάλυμμα & ενσωματωμένη τσάντα αποθήκευσης. **Προειδοποίηση:** Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής μέσα στο σπίτι ή μέσα στο όχημα. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποια μέρη είναι κατεστραμμένα ή χαλαρά. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. **Οδηγίες καθαρισμού:** σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. **Εγγύηση:** για λεπτομέρειες επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.besafe.com



TR İçindekiler: Yağmur kılıfı - kılıf ve entegre saklama çantası. **Uyarı:** Yağmur örtüsünü iç mekanlarda veya araç içinde kullanmayın. Herhangi bir parça hasarlı veya gevşekse ürünü kullanmayın. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. **Temizleme talimatları:** Nemli bir bez ve yumuşak bir deterjanla silin. **Garanti:** detaylar için lütfen www.besafe.com adresini ziyaret edin.



HU Tartalom: Esővédő - huzat és beépített tárolótáska. **Figyelmeztetés:** Az esővédőt ne használja beltérben vagy a jármű belsejében. Ne használja, ha bármelyik alkatrész sérült vagy meglazult. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. **Tisztítási útmutató:** Nedves ruhával és enyhé tisztítószerrel törölje le. **Garancia:** részletekért látogasson el a www.besafe.com oldalra.



CZ Obsah: Pláštěnka - pláštěnka a integrovaná úložná taška. **Varování:** Nepoužívejte pláštěnku uvnitř budovy nebo ve vozidle. Nepoužívejte, pokud jsou některé části poškozené nebo uvolněné. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. **Pokyny pro čištění:** otřete vlhkým hadříkem a jemným čistícím prostředkem. **Záruka:** podrobnosti naleznete na www.besafe.com



RO Continut: Husă de ploaie - husă și geantă de depozitare integrată. **Avertisment:** Nu utilizați husa de ploaie în interiorul clădirilor sau al vehiculului. Nu utilizați dacă există elemente deteriorate sau desprinse. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. **Instrucțiuni de curățare:** ștergeți cu o cârpă umeză și detergent delicat. **Garanție:** pentru detalii vă rugăm să vizitați www.besafe.com



PL Zawartość: Ostoła przeciwdeszczowa – pokrowiec i zintegrowana torba do przechowywania. **Ostrzeżenie:** Nie używaj pokrowca przeciwdeszczowego w pomieszczeniach lub wewnątrz pojazdu. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub poluzowane. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. **Instrukcja czyszczenia:** przetrzeć wilgotną szmatką i łagodnym detergentem. **Gwarancja:** szczegóły na stronie www.besafe.com



RU Содержание: Дождевик - чехол и встроенная сумка для хранения. **Предупреждение:** не используйте накидку от дождя в помещении или внутри транспортного средства. Не используйте, если какие-либо

части повреждены или ослаблены. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра. **Инструкция по очистке:** протрите влажной тканью с мягким моющим средством. **Гарантия:** подробности на сайте www.besafe.com



LV Saturs: lietusplēve - plēve un integrēta uzglabāšanas soma. **Bridinājums:** nelietojiet lietusplēvi telpās un transportlīdzeklī. Nelietojiet, ja kāda detaļa ir bojāta vai vaļīga. Nekad neatstājiēt bērnu bez uzraudzības. **Tīrīšanas norādījumi:** tīriet ar mitru drānu un vieglu mazgāšanas līdzekli. **Garantija:** sīkāku informāciju skatiet vietnē www.besafe.com



SI Vsebina: dežna prevleka - prevleka in integrirana torba za shranjevanje. **Opozorilo:** Ne uporabljajte dežne prevleke v zaprtih prostorih ali v vozilu. Ne uporabljajte, če so kateri koli deli poškodovani ali zrahljani. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora. **Navodila za čiščenje:** obrišite z vlažno krpo in blagim detergentom. **Garancija:** za podrobnosti obiščite www.besafe.com



EE Sis: Vihmakate - kate ja integreeritud hoiukott. **Hoiatus:** ärge kasutage vihmakatte siseruumides ega sõiduki sees. Ära kasuta, kui mõni osa on kahjustatud või lahti. Ära jäta last kunagi järelevalveta. **Puhastusjuhised:** pühkige puhtaks niiske lapiga ja õrna pesuvahendiga. **Garantii:** üksikasjade saamiseks külastage www.besafe.com



HR Sadržaj: Navlaka za kišu - navlaka i integrirana torba za pohranu. **Upozorenje:** Ne koristite kišnu navlaku u zatvorenom prostoru ili unutar vozila. Ne koristite ako su neki dijelovi oštećeni ili labavi. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. **Upute za čišćenje:** obrišite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. **Jamstvo:** za detalje posjetite www.besafe.com



LT Pakuotės turinys: apsauga nuo lietaus – dangtis ir integruotas daiktų krepšys. **Įspėjimas:** nenaudokite lietaus apsaugos patalpos ar transporto priemonėje. Nenaudokite, jei dalys yra pažeistos arba laisvos. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros. **Valymo nurodymai:** nuvalykite drėgna šluoste ir švelniu plovikliu. **Garantija:** išsamią informaciją rasite www.besafe.com



BG Съдържание: Дъждобран - дъждобран с вградена чанта за съхранение. **Предупреждение:** не използвайте дъждобранът на закрито или в превозното средство. Не използвайте, ако някоя част е повредена или разхлабена. Никога не оставяйте детето без надзор. **Инструкции за почистване:** избършете с влажна кърпа и мек почистващ препарат. **Гаранция:** за подробности посетете www.besafe.com



SK Obsah: Plástenka a integrovaný úložný vak. **Upozornenie:** nepoužívajte plástenku v interiéri alebo vo vnútri vozidla. Nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo uvoľnené.

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. **Pokyny na čistenie:** utrite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. **Záruka:** podrobnosti nájdete na www.besafe.com

 **IS Innihald:** Regnplast- regnplast og geymslupoki. **Viðvörðun:** ekki nota regnhlífina innandyrá eða inni í bílnum. Ekki nota ef einhverjir hlutir eru skemmdir eða lausir. Aldrei skilja barnið eftir eftirlitslaust. **Pvottaleiðbeiningar:** strjúktu af rammanum með rökum klút og mildu hreinsiefni. **Ábyrgð:** fyrir nánari upplýsingar vinsamlegast heimsækið www.besafe.com

 **KR 구성품:** 레인커버 - 커버 & 일체형 수납가방. **경고:** 레인커버를 실내나 차량 내부에서 사용하지 마십시오. 부품이 손상되었거나 느슨한 경우 사용하지 마십시오. 아이를 절대 혼자 두지 마십시오. **세탁 방법:** 젖은 천과 순한 성분의 세제로 닦아주세요. **보증:** 자세한 내용은 www.besafe.com 에서 확인하세요.

 **JP 同梱物:** 雨カバー - カバーと一体型収納バッグ. **警告:** 室内や車内でレインカバーを使用しないでください。部品が破損しているか、緩んでいる場合は使用しないでください。子供を一人にしてはいけません。 **洗濯表示:** フレームは中性洗剤をゆませた布で拭いてください。 **保証:** 詳細については www.besafe.com をご覧ください

 **CN 内含:** 雨罩 - 雨罩和一体收纳袋. **警告:** 请勿在室内或车辆内使用雨罩。如果任何部件损坏或松动, 请勿使用。切勿让孩子无人看管。 **洗涤说明:** 用湿布以及温和清洁剂擦拭干净。 **保修:** 详情请访问 www.besafe.com

 **UA Вміст:** Дощовик - дощовик та інтегрована сумка для зберігання. **Попередження:** не використовуйте дощовик у приміщенні або всередині автомобіля. Не використовуйте, якщо будь-які частини пошкоджені або ослаблені. Ніколи не залишайте дитину без нагляду. **Інструкції з очищення:** протріть вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом. **Гарантія:** для отримання додаткової інформації відвідайте www.besafe.com

 **SR Sadržaj:** Navlaka za kišu - navlaka i integrirana torba za pohranu. **Upozorenje:** Nemojte koristiti pokrivač za kišu u zatvorenom prostoru ili unutar vozila. Ne koristite ako su neki delovi oštećeni ili labavi. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. **Uputstvo za čišćenje:** obrišite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. **Garancija:** za detalje posetite www.besafe.com

 **IL תכולה:** רשת לגשם - כיסוי ותיק מובנה לאחסון. **אזהרה:** אין להשתמש בכיסוי הגשם בתוך הבית או בתוך הרכב. אל תשתמשו אם חלק כלשהו פגום או רופף. לעולם אל תשאירו את הילד ללא השגחה. **הנחיות לניקוי:** יש לנגב עם מטלית לכה וחומר ניקוי קל. **אחריות:** לפרטים נוספים בקרו ב- www.besafe.com

 **AE المحتويات:** الغطاء الواقى من المطر - غطاء وحقيبة تخزين مدمجة. **تحذير:** لا تستخدم غطاء المطر في الأماكن المغلقة أو داخل المركبة. لا تستخدم إذا كانت أي أجزاء تالفة أو فضفاضة. لا تترك الطفل دون مراقبة. تعليمات **التنظيف:** امسح باستخدام قطعة قماش مبللة مع منظف معتدل. **الضمان:** لمزيد من التفاصيل يرجى زيارة www.besafe.com

 **IR محتویات:** روکش باران - روکش و کیف نگهداری یکپارچه. **هشدار:** از روکش باران در داخل خانه یا داخل خودرو استفاده نکنید. اگر هر قطعه‌ای آسیب‌دیده یا شل است، از آن استفاده نکنید. هرگز کودک را بدون مراقب نگذارید. **دستورالعمل‌های تمیز کردن:** با دستمال مرطوب و مواد شوینده ملایم پاک کنید. **گارانتی:** برای جزئیات لطفاً به www.besafe.com مراجعه کنید

HTS BeSafe AS

Sundvollhovet 35,
3535 Krøderen, Norway
www.besafe.com

